

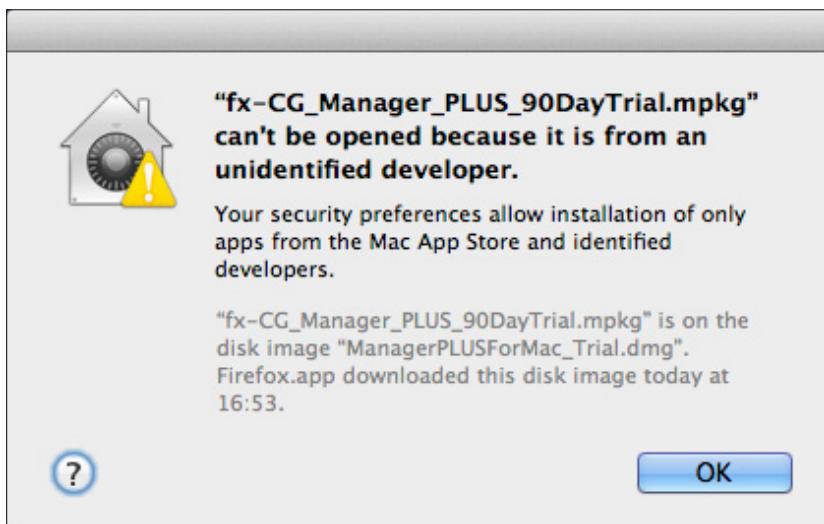
What to do if the following message appears:

“<file name>” can’t be opened because it is from an unidentified developer.

The information below is for the following types of computers:

- Computers with Mac OS X10.8 installed
- Computers that have been upgraded to Mac OS X10.8
- Computers that have been upgraded to Mac OS X10.7.5 or higher

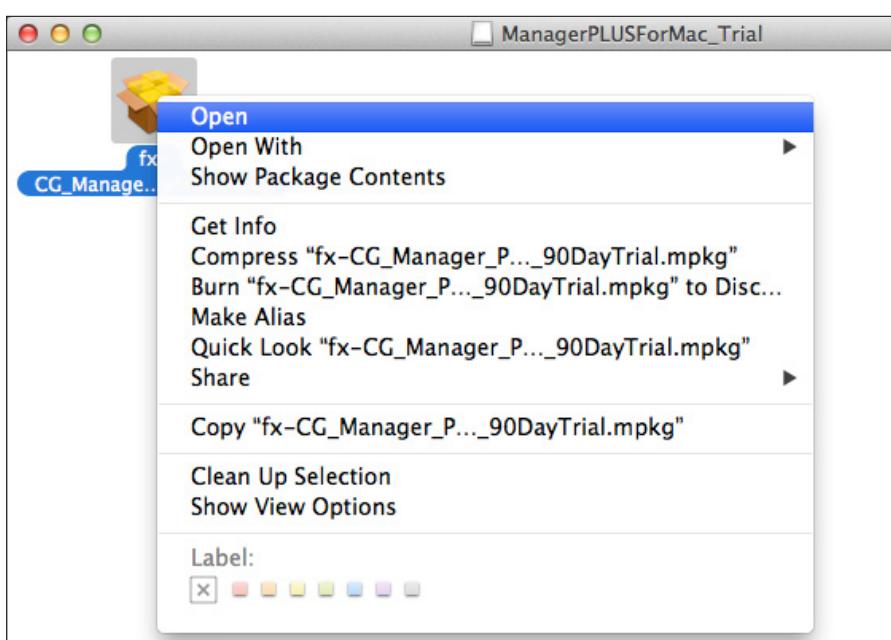
Starting up an application or installer that you downloaded from a website may cause the message shown below to be displayed by the Mac OS Gatekeeper function.



Perform the steps below when the above message appears.

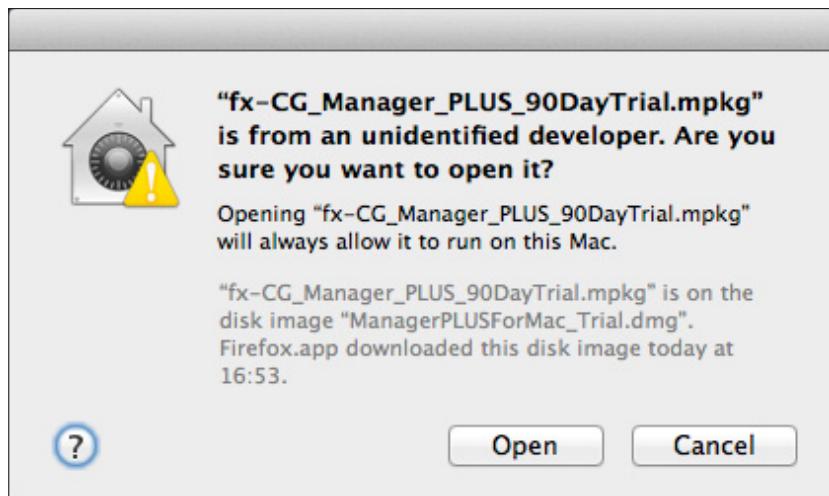
1. Control + click the application or installer icon.

- This will display a menu.



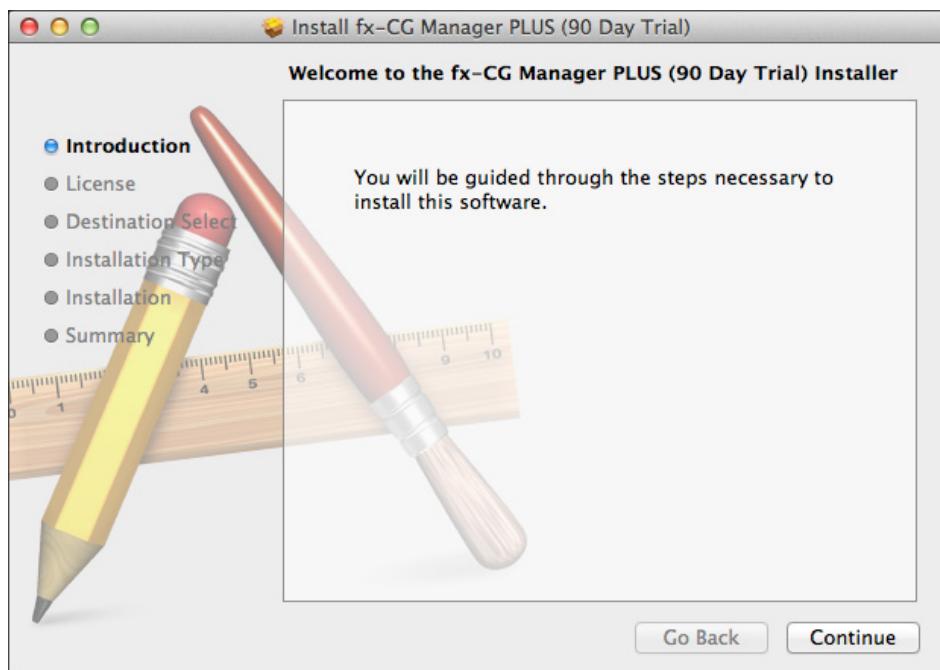
2. On the menu that appears, select “Open”.

- This displays the screen shown below.



3. Click “Open”.

- This will start up the application or installer.



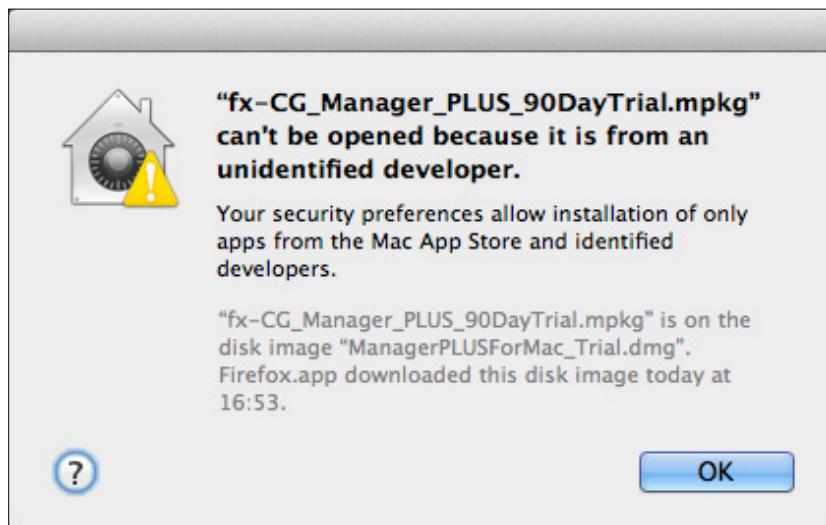
Qué hacer si aparece el siguiente mensaje:

“<nombre del archivo>” can’t be opened because it is from an unidentified developer.

La siguiente información es para estos tipos de computadoras:

- Computadoras con Mac OS X10.8 instalado
- Computadoras que se actualizaron a Mac OS X10.8
- Computadoras que se actualizaron a Mac OS X10.7.5 o posterior

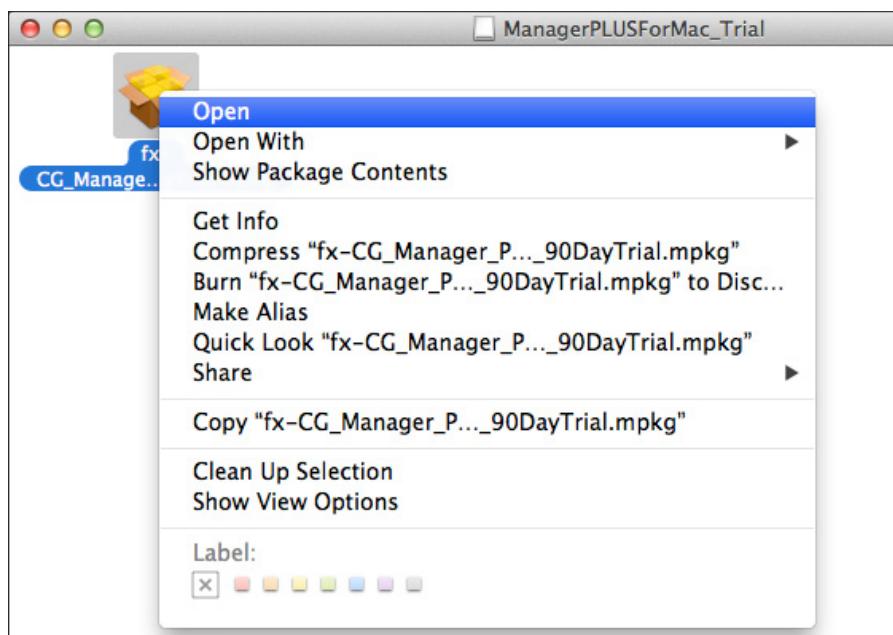
Iniciar una aplicación o instalador que ha descargado de una página web puede provocar que la función Gatekeeper de Mac OS muestre el mensaje que se encuentra a continuación.



Realice los siguientes pasos cuando aparezca el mensaje anterior.

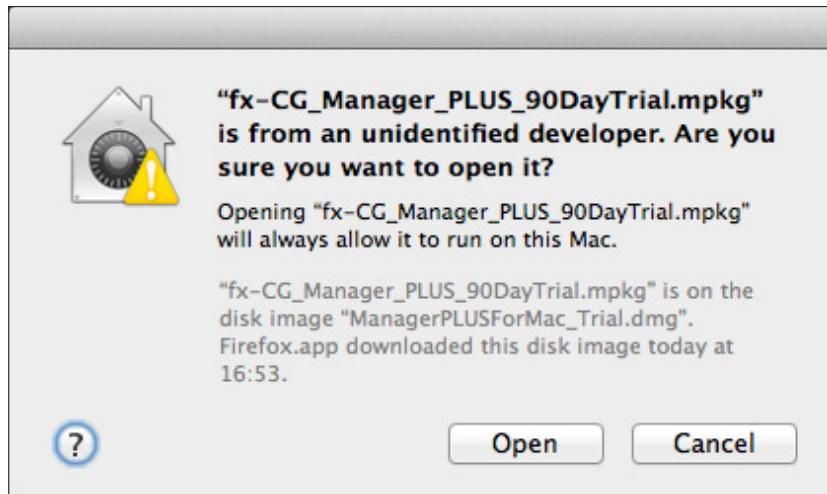
1. Control + Haga clic en el ícono de la aplicación o del instalador.

- Esto mostrará un menú.



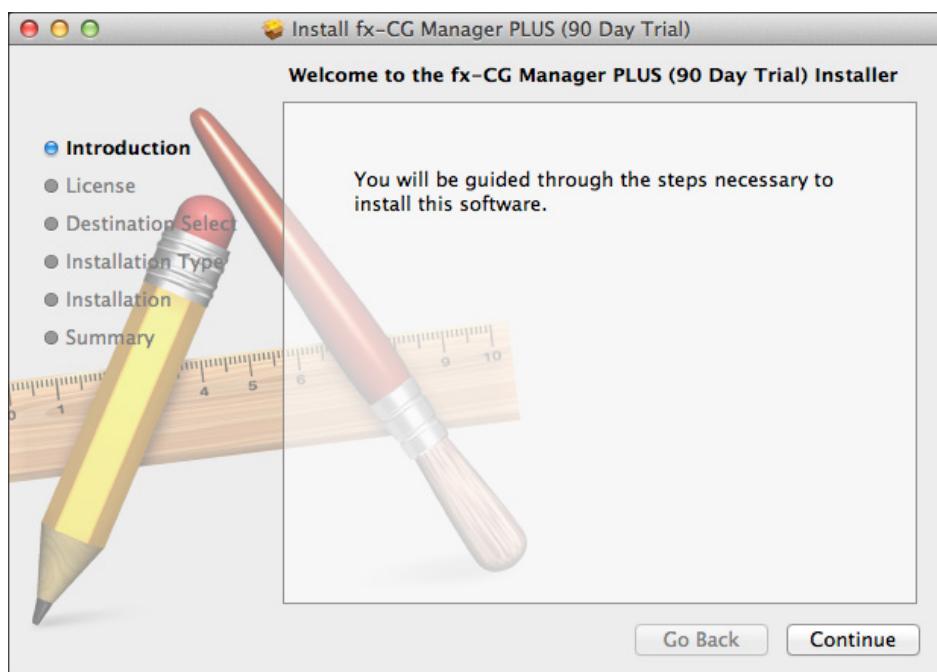
2. Seleccione “Abrir” en el menú que aparece.

- Esto muestra la siguiente pantalla.



3. Haga clic en “Abrir”.

- Esto iniciará la aplicación o el instalador.



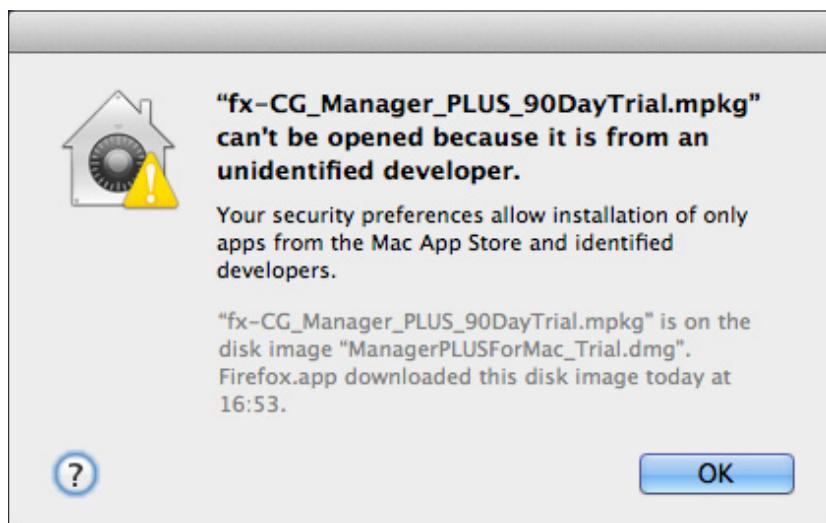
Que faire si le message suivant s'affiche :

“<nom du fichier>” can’t be opened because it is from an unidentified developer.

Les informations ci-dessous sont destinées aux types d'ordinateurs suivants :

- Ordinateurs sur lesquels Mac OS X10.8 est installé
- Ordinateurs mis à niveau vers Mac OS X10.8
- Ordinateurs mis à niveau vers Mac OS X10.7.5 ou une version ultérieure

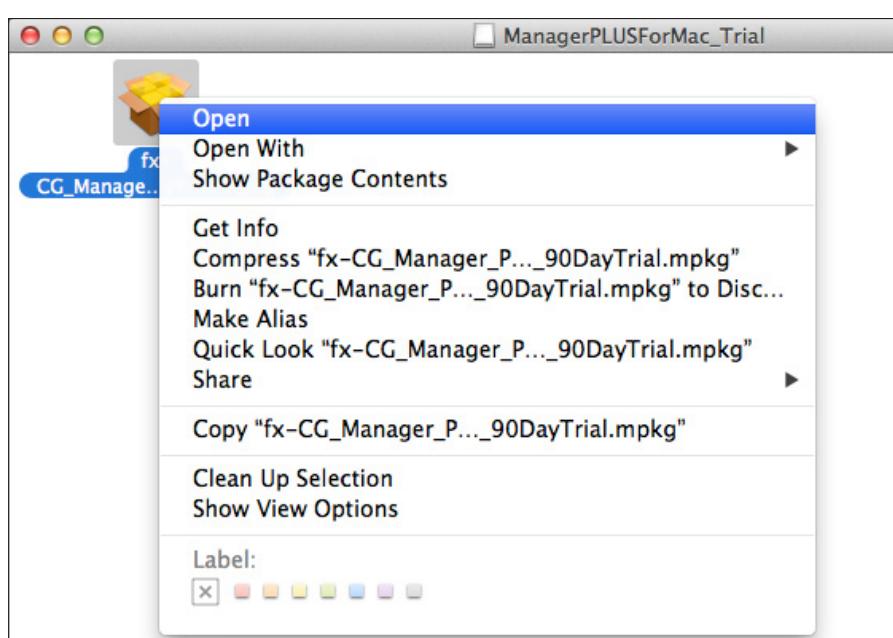
Le démarrage d'une application ou d'un programme d'installation que vous avez téléchargé sur un site web peut provoquer l'apparition du message affiché ci-dessous par l'intermédiaire de la fonction Gatekeeper de Mac OS.



Suivez les étapes indiquées ci-dessous si le message ci-dessus s'affiche.

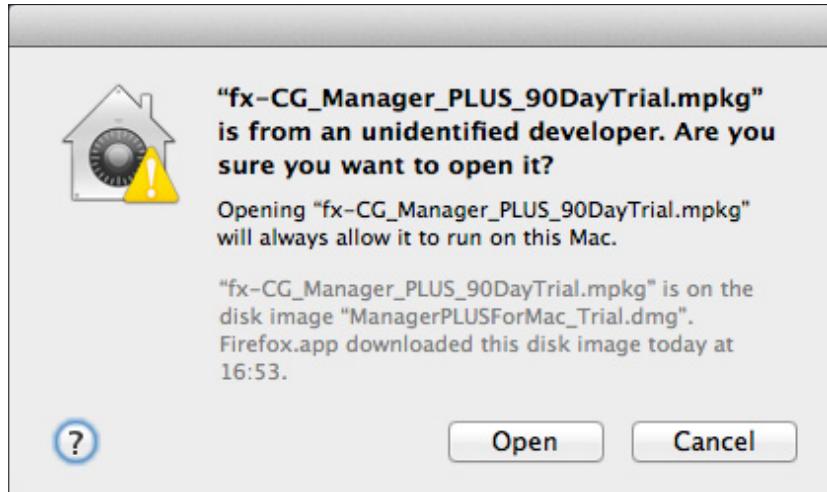
1. Cliquez sur l'application ou le programme d'installation en appuyant sur la touche Contrôle.

- Ceci permet d'afficher un menu.



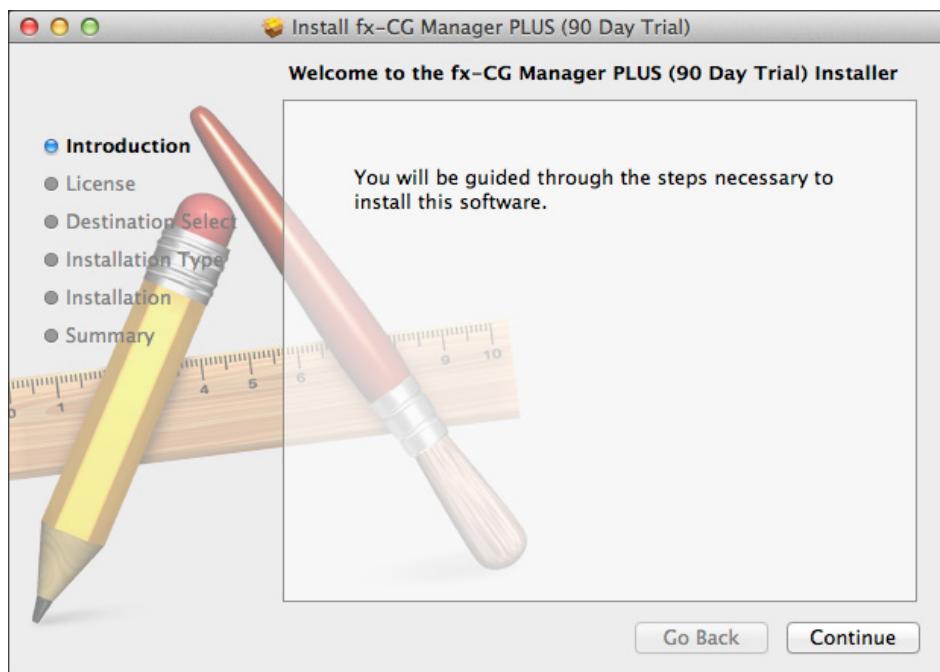
2. Sélectionnez « Ouvrir » dans le menu affiché.

- Ceci permet d'afficher l'écran ci-dessous.



3. Cliquez sur « Ouvrir ».

- Ceci permet de démarrer l'application ou le programme d'installation.



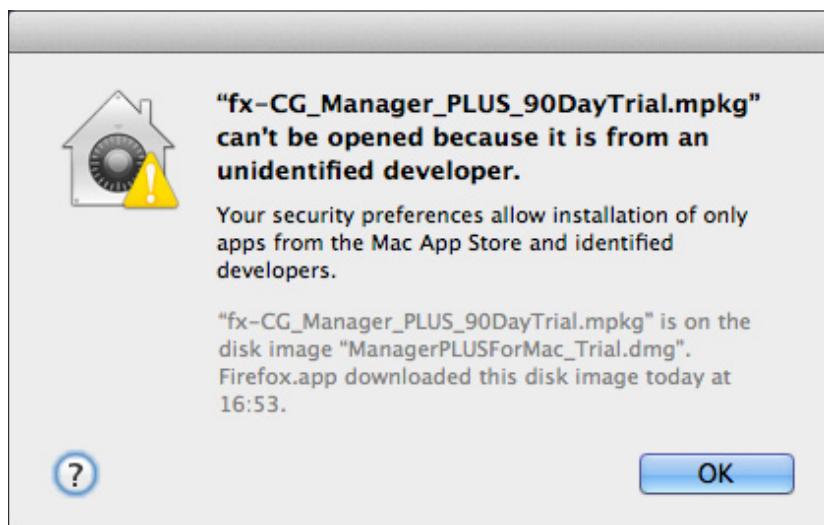
Was zu tun ist, wenn folgende Meldung erscheint:

“<Dateiname>” can't be opened because it is from an unidentified developer.

Die folgenden Informationen gelten für die folgenden Computertypen:

- Computer, auf denen Mac OS X10.8 installiert ist
- Computer mit einem Upgrade auf Mac OS X10.8
- Computer mit einem Upgrade auf Mac OS X10.7.5 oder höher

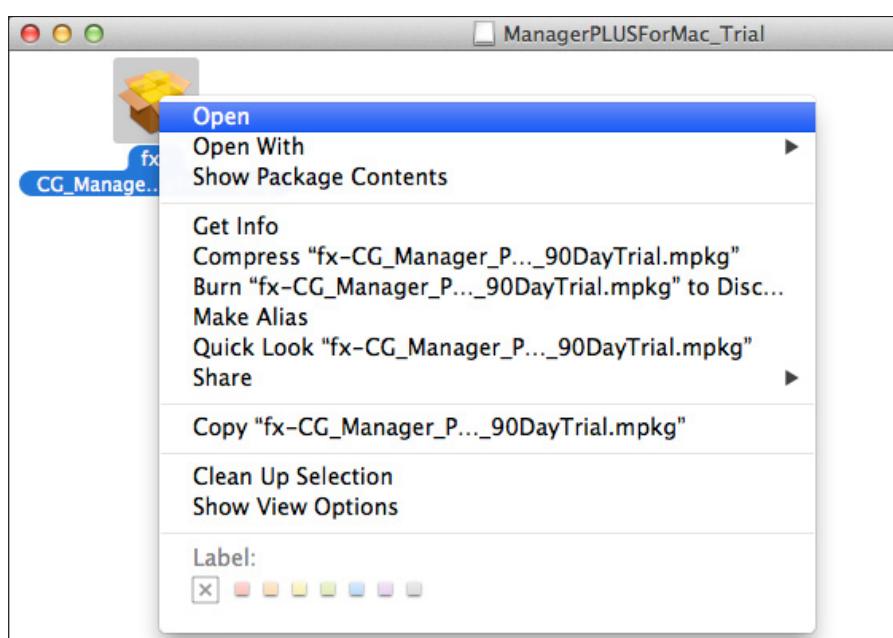
Wenn Sie eine Anwendung oder ein Installationsprogramm starten, das Sie von einer Website heruntergeladen haben, kann die folgende Meldung von der Mac OS-Gatekeeper-Funktion angezeigt werden.



Gehen Sie wie folgt vor, wenn die oben gezeigte Meldung erscheint.

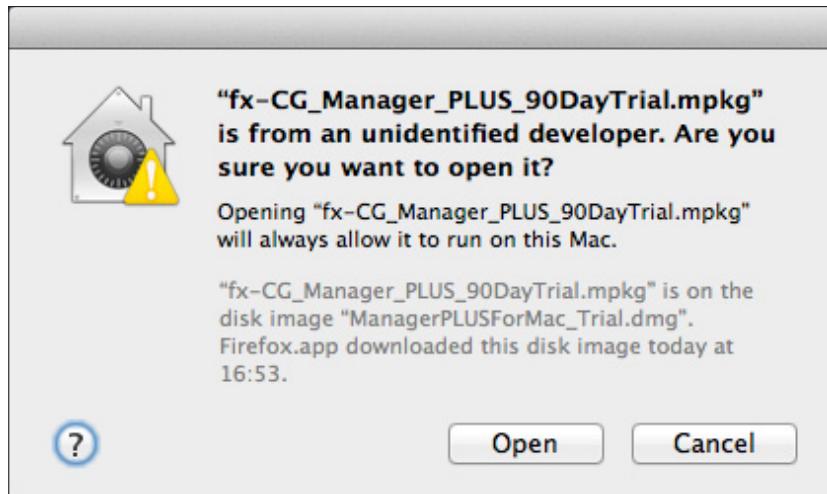
1. Ctrl + klicken Sie auf das Symbol der Anwendung oder des Installationsprogramms.

- Daraufhin erscheint ein Menü.



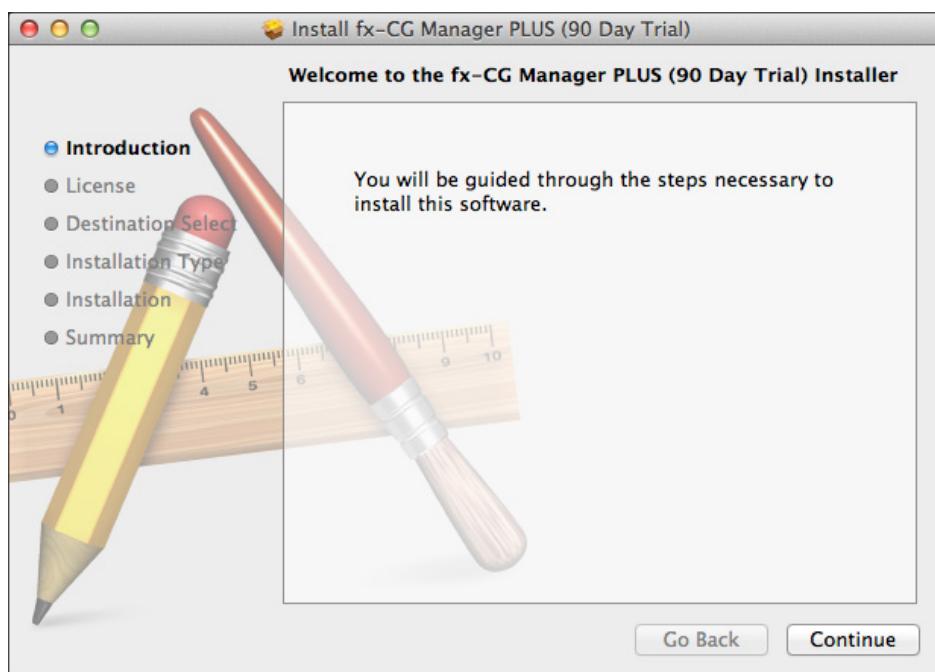
2. Wählen Sie in dem angezeigten Menü „Öffnen“.

- Daraufhin erscheint der unten gezeigte Bildschirm.



3. Klicken Sie auf „Öffnen“.

- Die Anwendung oder das Installationsprogramm wird nun gestartet.



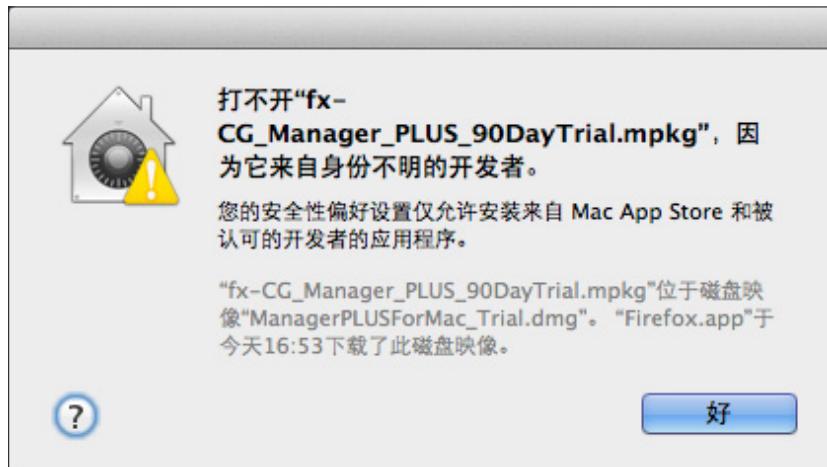
出现以下消息时的操作方法：

打不开“<文件名>”，因为它来自身份不明的开发者。

以下信息适用于下面几种类型的计算机：

- 安装 Mac OS X10.8 的计算机
- 升级到 Mac OS X10.8 的计算机
- 升级到 Mac OS X10.7.5 或更高版本的计算机

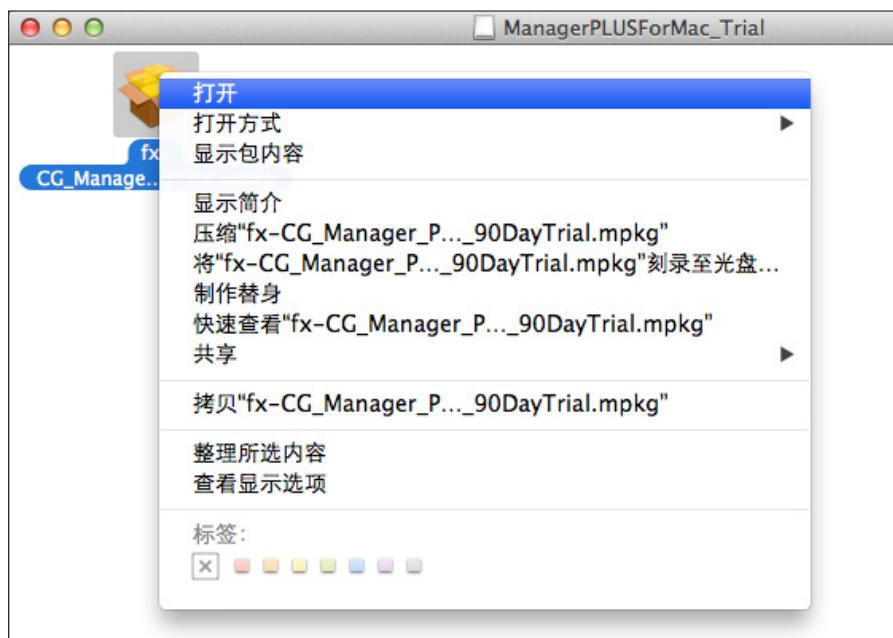
启动从网站下载的此应用程序或安装程序可能导致 Mac OS Gatekeeper功能显示以下消息。



出现上面消息时，请执行以下步骤。

1. Control + 单击此应用程序或安装程序图标。

- 会显示一个菜单。



2. 从出现的菜单中，选择“打开”。

- 会显示如下画面。



3. 单击“打开”。

- 会启动此应用程序或安装程序。

